

Chambre des Représentants		Kamer der Volksvertegenwoordigers	
SESSION DE 1935-1936	N° 4 - XIV		ZITTINGSJAAR 1935-1936
N° 4-XIV : PROJET DE LOI.	SÉANCE du 21 Janvier 1936	VERGADERING van 21 Januari 1936	WETSONTWERP : N° 4-XIV.

BUDGET DU CORPS DE LA GENDARMERIE POUR L'EXERCICE 1936

PROJET
TRANSMIS PAR LE SÉNAT ⁽¹⁾.

Article premier.

Il est ouvert pour les dépenses du Corps de la Gendarmerie, afférentes à l'exercice 1936 et énumérées au tableau ci-annexé ⁽²⁾, des crédits s'élevant pour les dépenses ordinaires, à la somme de fr. 124,606,956

Art. 2.

Les dispositions de la loi du 23 janvier 1925, instituant une Caisse nationale des Pensions de la Guerre, sont applicables, depuis le 1^{er} janvier 1925, aux pensions, rentes et allocations militaires dans la composition desquelles il entre un élément quelconque dérivant de la guerre.

Art. 3.

Les comptables, qui reçoivent leurs fonds sur crédits administratifs, restent débiteurs ou créditeurs vis-à-vis du Trésor de la différence, en plus ou en moins, entre les sommes perçues et celles qui leur sont dues au titre de leurs allocations; le solde est reporté à l'exercice suivant.

Art. 4.

Les recettes effectuées, à divers titres au profit du Corps de la Gendarmerie viennent en déduction du montant des demandes de fonds à formuler; toutefois celles provenant de la vente du fumier, de la vente des cadavres des chevaux et de la vente des vieux fers sont versées au Trésor.

Bruxelles, le 20 décembre 1935.

Le Président du Sénat,

Les Secrétaires,

M. LIPPENS

J. VAN ROOSBROECK.
Léon MATAGNE.

BEGROOTING DER RIJKSWACHT VOOR HET DIENSTJAAR 1936

ONTWERP
DOOR DEN SENAAT OVERGEMAAKT ⁽¹⁾.

Eerste artikel.

Voor de aan het dienstjaar 1936 verbonden en in hierbijgaande tabel ⁽²⁾ opgesomde uitgaven van de Rijkswacht, zijn kredieten geopend die beloopten voor de gewone uitgaven, de som van fr. 124,606,956

Art. 2.

De bepalingen der wet van 23 Januari 1925, houdende instelling van eene Nationale Kas voor Oorlogspensioenen, zijn sedert 1 Januari 1925 toepasselijk op de militaire pensioenen, renten en toelagen, die ook maar eenigermate met den oorlog verband houden.

Art. 3.

De rekenplichtigen die hunne gelden op administratieve kredieten ontvangen, blijven tegenover de Schatkist schuldenaar of schuldeischer voor het verschil, in meer of in min, tusschen de getrokken sommen en die welke hun als toegewezen kredieten verschuldigd zijn; het saldo wordt op het volgend dienstjaar overgedragen.

Art. 4.

De diverse ontvangsten ten bate van de Rijkswacht komen in mindering van het bedrag der aan te vragen gelden; die welke voortvloeien uit den verkoop van den mest, van de doode paarden en van de oude hoefijzers, worden echter in de Schatkist gestort.

Brussel, 20 December 1935.

De Voorzitter van den Senaat,

De Secretarissen,

⁽¹⁾ Voir :

Documents du Sénat :

1935-1936. — N° 5-XIV : Budget.

1935-1936. — N° 9 : Rapport.

Annales du Sénat :

Séance du 20 décembre 1935.

⁽²⁾ Ce tableau est annexé au document du Sénat n° 5-XIV.

⁽¹⁾ Zie :

Documenten van den Senaat :

1935-1936. — N° 5-XIV : Begrooting.

1935-1936. — N° 9 : Verslag.

Handelingen van den Senaat :

Vergadering van 20 December 1935.

⁽²⁾ Deze tabel is gehecht aan het document n° 5-XIV van den Senaat.